

## COURSE DESCRIPTION

<b>Study program</b>		Theological master program	
<b>Module</b>		Biblical-Patristic	
<b>Type and level of studies</b>		<i>Master</i>	
<b>Course name</b>		Church-Slavonic Language	
<b>Teacher (lectures)</b>		Rankovic Zoran	
<b>Teacher/Associate (exercises)</b>			
<b>Teacher/Associate (additional forms of classes)</b>			
<b>ECTS</b>	4	<b>Course status (obligatory/elective)</b>	elective
<b>Attendance percentage</b>			
<b>Course objectives</b>		The course objective is to acquire knowledge of the Church-Slavonic language relevant to the professional competence of theologians of linguistic and translation competence in an operational dimension (application of acquired knowledge and skills in the reception Church-Slavonic text in the translation process).	
<b>Learning outcomes</b>		Attainment of theoretical-methodological competences in the field of structural-semantic analysis of the Church-Slavonic text so as to be able to effect adequate transposition into the Serbian standard language; familiarity with the lexical-phraseological, grammatical and stylistic problems of translation; possession of skills most relevant to translation techniques, and the ability to use lexicographic manuals.	
<b>Course content</b>			
<b>Lectures</b>		Definition of Church-Slavonic. Church-Slavonic as a liturgical language. Church-Slavonic language throughout history. Church-Slavonic language of the Serbs. Church-Slavonic alphabet. The basic rules of reading. Phonetic-phonological system of Church-Slavonic language. Morphological system of Church-Slavonic language. Types of words: classification; general grammatical meaning and partial grammatical categories, lexical-grammatical groups, forms (paradigmatic types). Word formation in the Church-Slavonic language. The syntax of the Church-Slavonic language. Lexicon of the Church-Slavonic language. Church-Slavonic language today: functional and sociolinguistic aspects.	
<b>Practical classes (exercises, additional forms of classes, research work)</b>		Interpretation of selected texts. Phonetic, graphic-orthographic and morphological analysis of selected texts. Derivatological, etymological, syntactic, lexical, and generative analysis of selected texts.	
<b>Literature</b>			
		1 З. Ранковић, Граматика црквенословенског језика, ПБФ, Београд, 2011.	
		2 П. Ђорђевић, Карактеристика савременог изговора црквеног језика.- Богословље, Београд, 1931.	
		3 З. Ранковић, Напомене о црквенословенском језику у Срба. Црквене студије, III, бр. 3, стр. 299-305, Ниш, 2006.	
		4 С. Петковић, Речник црквенословенскога језика, Сремски Карловци, 1935.	
		5	
<b>Number of hours per week</b>			
<b>Lectures</b>	<b>Exercises</b>	<b>forms of</b>	<b>Research work</b>
2	2		
<b>Other classes</b>			
<b>Coursework</b> Verbal-textual, textual, demonstrative			
<b>Knowledge evaluation (maximum number of points 100)</b>			
<b>Pre-exam requirements</b>	<b>Points</b>	<b>Final exam</b>	<b>Points</b>
<b>Class activity</b>	25	<b>Written exam</b>	25
<b>Practical classes</b>	25	<b>Oral exam</b>	25
<b>Colloquia</b>			
<b>Seminars</b>			